

**МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
ЧЕРКАСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ ФАХОВИЙ
БІЗНЕС-КОЛЕДЖ**

С. В. Устиченко

**АНГЛІЙСЬКА МОВА
Збірник вправ на переклад до підручника
English File Intermediate**

Черкаси – 2025

УДК 811.111 (076)

*Рекомендовано до друку рішенням Педагогічної ради
Черкаського державного фахового бізнес-коледжу
Протокол №__ від __ _____ 2025 р.*

Укладач: Устиченко С.В.

Англійська мова. Збірник вправ на переклад
до підручника English File Intermediate
Черкаси, 2025 р. 55 с.

Рецензент: Потапенко Л.В., к.філол.н., доцент, доцент кафедри іноземних мов та міжнародної комунікації Черкаського державного технологічного університету

Збірник охоплює тематику підручника English File Intermediate та містить завдання спрямовані на закріплення лексичного матеріалу та розвиток навичок перекладу з української мови на англійську. Збірник містить вступ, завдання до тем курсу, ключі відповідей, список використаних та рекомендованих джерел.

Призначений для викладачів англійської мови для діагностики знань студентів та студентів закладів вищої та фахової передвищої освіти, а також тих, хто бажає підвищити свій рівень володіння англійською мовою.

Затверджено на засіданні
циклової комісії природничо-математичних
дисциплін та англійської мови
Протокол № 8 від 20.03.2025 року

© С.В. Устиченко, 2025

ЗМІСТ

Вступ	4
Unit 1A. Mood Food	6
Unit 1B. Family Life	10
Unit 2A. Money	14
Unit 2B. Changing Lives	18
Unit 3A. Race Across London	22
Unit 3B. Stereotypes - Or Are They?	26
Unit 4A. Failure And Success	30
Unit 4B. Modern Manners	34
Unit 5A. Sporting Superstitions	38
Unit 5B. Relationship	41
Ключі до завдань	45
Список використаних джерел	53
Список рекомендованих джерел	53

ВСТУП

Методичний доробок розроблено як доповнення до підручника «English File Intermediate» з метою поглиблення навичок перекладу з української мови на англійську. Матеріали відповідають тематиці та лексиці підручника, що дозволяє студентам закріпити знання, отримані на заняттях.

Досвід викладання за програмою «English File Intermediate» показав, що студенти успішно засвоюють матеріал, демонструючи високий рівень розуміння англійської мови. Однак, при виконанні завдань на переклад, багато з них стикаються з певними труднощами. Це пов'язано з необхідністю не лише розуміти мову, а й активно використовувати її в мовленні та письмі, памятаючи про важливість перефразування та уникнення послівного перекладу, якщо це доречно і можливо.

Саме тому в збірнику представлені вправи, спрямовані на розвиток навичок перекладу. Кожен блок вправ відповідає певній темі підручника і включає такі завдання:

- словниковий диктант: установлення відповідності між англійськими та українськими словами і фразами. Це завдання допомагає закріпити лексику розділу.
- переклад речень: переклад простих і складних речень з української мови на англійську з використанням лексики та граматичних конструкцій, вивчених у підручнику.
- заміна лексичних одиниць: заміна українських слів і виразів в англомовних реченнях на синоніми або відповідники. Це завдання сприяє розширенню лексичного запасу та розвитку гнучкості мислення.

Збірник може використовуватися як частина навчально-методичного комплексу до підручника English File Intermediate для перевірки засвоєння пройденого матеріалу викладачем, так і самостійно студентами у якості самоконтролю оскільки містить ключі до виконання завдань на переклад.

Систематичне виконання завдань збірника допоможе студентам:

- поглибити знання лексики та граматики англійської мови.
- розвинути навички перекладу з української мови на англійську.
- збільшити впевненість у своїх силах при виконанні завдань на переклад.

Призначений для студентів закладів вищої та фахової передвищої освіти, а також тих, хто бажає підвищити свій рівень володіння англійською мовою.

UNIT 1A. MOOD FOOD

I. Match the English words and phrases on the left with their Ukrainian equivalents on the right:

1. to buy frozen mussels, shrimps, squids	a. скоротити споживання(урізати) їжі багатой на вуглеводи
2. to put raw vegetables in a salad	b. виключити сир з високим вмістом жиру
3. to buy takeaway food	c. почуватися трохи пригніченим
4. to eat out	d. потужний змінник настрою
5. to prefer grilled chicken	e. впливати на те, як ти думаєш і відчуваєшся
6. to prefer steamed fish	f. почуватися сповненим енергії
7. boiled, roast, grilled, fried, baked	g. баклажан, капуста
8. meat: pork, lamb, beef, chicken	h. варений, смажений на решітці, смажений на сковороді, запечений
9. to cut down on the consumption of food rich in carbohydrates	i. купувати заморожені мідії, креветки, кальмари
10. to cut out high-fat cheese	j. класти сирі овочі у салат
11. to feel a bit down	k. купувати їду з собою (на винос)
13. to feel full of energy	l. їсти у ресторані, кафе (не вдома)
14. to depend on	m. купувати готову їжу
15. to affect how you think and feel	n. віддавати перевагу рибі приготовленій на пару
16. to make a quick decision	o. змусити когось почуватися добре/щасливо/втомлено
17. to buy ready-made food	p. віддавати перевагу курці приготовленій на грилі

ЧЕРКАСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ ФАХОВИЙ БІЗНЕС-КОЛЕДЖ

Англійська мова. Збірник вправ на переклад
до підручника *English File Intermediate*

18. melon, raspberry, pear, grapes, peach	q. мати здорові звички харчування
19. aubergine (eggplant), cabbage	r. бути багатим на
20. spicy meat	s. мати пристрасть до їди
21. tinned fruit	t. м'ясо: свинина, ягня, яловичина, курка
22. to order meat, fish, or vegetarian	u. замовити м'ясне, рибне або вегетаріанське
23. to make someone feel good/happy /tired	v. приймати швидке рішення
24. to have healthy eating habits	w. залежати від
25. to contain proteins	x. гостре м'ясо
26. to be rich in/ high in/ to be full of	y. приймати вітаміни та добавки на щоденній основі
27. a powerful mood changer	z. консервовані фрукти
28. dark green vegetables	aa. Я терпіти не можу щось робити.
29. to have a passion for food	ab. захоплюватися іспанською кухнею
30. to take vitamins or food supplements on a daily basis	ac. містити білки
31. I can't stand doing something.	ad. темно-зелені овочі
32. to be keen on Spanish food	ae. диня, малина, груша, виноград, персик

II. Translate the following sentences into English using active vocabulary of the unit:

1. Що ти їси, коли відчуваєшся пригніченим?
2. Їда, що містить білки, робить тебе бадьорим та сконцентрованим на важливих речах.
3. Я надаваю перевагу рибі приготовленій на пару.
4. Певні види їжі містять речовини, які впливають на те, як ви думаєте і відчуваєтеся.
5. Дослідження показали, що люди, які сидять на дієті, часто починають відчувати невелику депресію через два тижні, тому що вони їдять менше вуглеводів.
6. Їжа, яка багата на білки, змушує нас відчувати себе бадьорим та зосередженими.
7. Шоколад змушує мозок виділяти хімічні речовини, які називаються ендорфінами.
8. Регулярне вживання темно-зелених овочів (наприклад, капусти та шпинату) і жирної риби (наприклад, лосося) може допомогти боротися з депресією
9. У хороших ресторанах зазвичай подають смачну, здорову їжу.
10. Терпіти не можу запах риби.
11. Сьогодні більшість людей скорочують споживання шкідливої їжі.

III. Replace the Ukrainian words in bold with their corresponding English equivalents. If necessary, use the prompts in the box:

home-made food, local food, adventurous, takeaway, ingredients, grilled chicken, raw food, spicy, frozen pizzas, beetroot, prawns

1. I will have курку на грилі and vegetables for the main course.
2. Баклажани та буряки are types of vegetables.
3. My son loves seafood, especially креветки .
4. Сира їда is the food that isn't cooked.
5. Mexican food is really гостра , it has lots of chillies in it.
6. Men are considered to be great cooks because they are more заповзятливі in the kitchen.
7. We were tired yesterday and didn't want to cook, so we got їду з собою from the Chinese restaurant.
8. My relatives never go out, they prefer домашня їжу .
9. My friends always have a couple of замороженої піци in the freezer for emergencies.
10. When travelling I always try місцеву їду which is made with some exotic local інгредієнтів .

UNIT 1B. FAMILY LIFE

I. Match the English words and phrases on the left with their Ukrainian equivalents on the right:

1. the first born, a middle child, a youngest child or an only child	a. на краще чи на гірше
2. childhood	b. невістка
3. to get on well with	c. щедрі господарі
4. to be close to the family	d. почуватися впевнено (досить комфортно) під час публічних виступів
5. to lose touch with the family	e. бути у поганому настрої
6. to support the family financially	f. народжуваність піде вгору або впаде
7. a rebellious child	g. тривожні люди
8. to obey rules	h. розлучитися
9. spoil children	i. усвідомлювати = знати про що-небудь або усвідомлювати що-небудь
10. to take all the parents' attention	j. стати терплячим і зрілим
11. to value each other	k. ображатися
13. to get older	l. впливати на ставлення до когось.
14. to become patient and mature	m. причина напруги
15. to do things on one's own	n. цінувати один одного
16. to admire someone greatly	o. розумна людина практична
17. to get married	p. швидко злитися і любити бійки та сварки
18. son-in-law	q. не дивно =це не дивно, що

ЧЕРКАСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ ФАХОВИЙ БІЗНЕС-КОЛЕДЖ

*Англійська мова. Збірник вправ на переклад
до підручника English File Intermediate*

19. daughter-in-law	г. зять
20. generous hosts	с. дуже захоплюватися кимось
21. to get divorced	т. втратити зв'язок із сім'єю
22. a sensible person is practical	у. непокірна дитина
23. to influence one's attitude towards sb.	в. мати здоровий глузд
24. a reason for the tension	w. первісток, середня дитина, молодша дитина або єдина дитина
25. to get angry quickly and like fighting and arguing	х. старшати
26. to feel self-confident (quite comfortable) when speaking in public	у. мати поганий характер
27. anxious people	z. розпечені діти
28. to be aware of =knowing about or being conscious of sth	aa. матеріально підтримувати сім'ю
29. no wonder =it's no surprise that	ab. добре ладити
30. the birth rate will go up or down	ac. бути поруч із родиною
31. for better or for worse	ad. дитинство
32. to be offended	ae. вийти заміж
33. a moody person	af. робити речі самостійно
34. to be bad-tempered	ag. примхлива людина
35. to have common sense	ah. дотримуватись правил

II. Translate the following sentences into English using active vocabulary of the unit:

1. Егоїсти думають про себе, а не про інших людей.
2. Конкурентоспроможна людина завжди хоче перемагати.

3. Чарівні люди мають привабливу особистість і схиляють до себе оточуючих (роблять так, що вони подобаються людям).
4. Комунікабельна людина доброзичлива і насолоджується спілкуванням з іншими людьми.
5. Примхлива людина в одну хвилину щаслива, а в іншу — сумна, і часто має поганий характер.
6. Незалежні люди люблять робити все самостійно, без сторонньої допомоги.
7. Уперта людина ніколи не змінює своєї думки чи ставлення до чогось.
8. Положення в сім'ї, можливо, найбільше впливає на наш характер і особистість
9. Владна людина любить віддавати накази іншим людям.
10. Ревнива/заздрісна людина думає, що хтось любить іншу людину більше, ніж її, або хоче те, що мають інші люди.
11. Ласкава (зичлива, любляча) людина показує, що вона дуже любить людей або вони їй подобаються.
12. Чутливу людину можна легко поранити або образити.
13. Амбітна людина хоче досягти успіху в житті.
14. Надійна людина - це той, кому можна довіряти або на кого можна поклатися.

III. Replace the Ukrainian words in bold with their corresponding English equivalents. If necessary, use the prompts in the box:

extended family, personality, daughter-in-law, rivalry, niece, stepfather, immediate family great-grandfather, uncle, mother-in-law, in-law's

- | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Your partner, your children, your parents, and your brothers and sisters are your найближчі родичі . |
| 2. Your mother's new husband is your вітчим . |

3. Your grandfather's father is your прадід .
4. Your aunts and uncles and your cousins are your розширена родина .
5. Суперництво means competition between two people.
6. Your wife's or husband's mother is your свекруха .
7. Your son's wife is your невістка .
8. What are they like? = What kind of особистості does he /she have?
9. Your husband's or wife's relatives (relatives because of marriage) are your рідня .
10. Your sister's or brother's daughter is your племінниця .
11. Your mother's brother is your дядько .

UNIT 2A. MONEY

I. Match the English words and phrases on the left with their Ukrainian equivalents on the right:

1. to raise money for charity	a. мати справу з податками, пенсійним планом
2. to be worth	b. споживацьке суспільство
3. to put money aside= to save money	c. знімати гроші з банкомату
4. to borrow money from a bank	d. витратити гроші на дурниці = транжирити
5. to lend money to a friend	e. заборгувати банку 1000 доларів
6. to inherit a house from an uncle	f. рахункові послуги/ фінансові послуги
7. to spend money on stupid things= to waste	g. звертатися за позикою
8. to cost How much does it cost?	h. безкоштовно = не потрібно платити
9. to afford to buy a car	i. сплачувати рахунок
10. to charge for the service	j. позичити гроші у банку
11. to owe the bank 1000 \$	k. позичити гроші другу
13. to earn money	l. сплачувати за обід
14. to foot the bill=to pay the bill	m. збирати гроші на благодійність
15. for free=not to have to pay for	n. вимагати багато за послуги
16. a consumer society=material world	o. бути вартим
17. rich=have money	p. термін реалізації товару
18. to buy smth. with a credit card	q. потрапити в борги

ЧЕРКАСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ ФАХОВИЙ БІЗНЕС-КОЛЕДЖ

Англійська мова. Збірник вправ на переклад
до підручника *English File Intermediate*

19. to pay in cash/ by credit card	г. сплачувати готівкою/кредиткою
20. to pay for the dinner	с. коштувати. Скільки це коштує?
21. to invest in education	т. жити за рахунок батьків = фінансово залежати від батьків
22. to get into debt	у. повернути гроші
23. notes and coins	в. бути в наявності
24. to pay taxes to the government	w. бути спроможним купити автомобіль (дозволити собі)
25. to apply for a loan	х. заробляти гроші
26. to take out from a cash machine	у. відкладати гроші (заощаджувати)
27. to pay back	z. приймати рішення
28. account services, financing services	aa. мати досвід продавця
29. to live off = to depend on the parents financially	ab. інвестувати в освіту
30. to live on the salary	ac. успадкувати будинок від дядька
31. to pay the money back in installments	ad. купувати щось кредитною карткою
32. to be available	ae. купюри та монети
33. to go on sale	af. бути вправним у продажах
34. to make a decision	ag. створити компанію
35. stock market	ah. фондовий ринок
36. sell-by-date	ai. багатий = мати гроші
37. to deal with taxes / retirement plans	aj. сплачувати податки державі
38. to set up a business	ak. повертати гроші в розстрочку
39. to be good at selling things	al. надходити в продаж

40. to have experience as a salesman	am. жити лише на зарплату
--------------------------------------	----------------------------------

II. Translate the following sentences into English using active vocabulary of the unit:

1. Банкнота – це паперові гроші (це паперовий грошовий знак).
2. Монета – грошова одиниця, виготовлена з металу.
3. Рахунок - це папірець, який показує, скільки грошей ви повинні заплатити за щось.
4. Зарплата – це гроші, які ви отримуєте за виконану роботу.
5. Податок – це гроші, які ви платите уряду.
6. Позика – це гроші, які хтось (або банк) позичає вам.
7. Іпотека - це гроші, які банк позичає вам на купівлю будинку.
8. Банкомат – це апарат, де можна отримати гроші.
9. Азартна гра – це ризик, який ви приймаєте, щоб щось досягло успіху.
10. У молодших студентів зазвичай немає грошей, і вони змушені жити за рахунок батьків, які платять абсолютно за все.
11. Якщо ви відкриваєте рахунок у цьому банку, ви отримуєте безвідсоткову кредитну картку на рік.

III. Replace the Ukrainian words in bold with their corresponding English equivalents. Use verbs in an appropriate form. If necessary, use the prompts in the box:

to invest, to waste, to inherit, in the recession, an income, to borrow, to afford, to charge, a mortgage, to get into debt, earn

1. My children have well-paid jobs. They заробляють enough to afford to rent a house in the city center.
2. It is easy влізити в борг when you start spending more money than you have in the bank.
3. Most parents вкладають all money in their children's education.
4. If you want to buy a flat or a house, you should ask your bank for іпотека .
5. A qualified phycologist can нарахувати a client up to \$ 200 per hour.
6. We can дозволити собі to go on holiday this year because we have saved enough money to do it.
7. Very often tourists марно витрачають their money on things they don't really need.
8. Some people think it's a really bad idea позичати money from a close friend.
9. She can't live on her дохід .
10. Many people lost most of their money під час рецесії of the of the Nineties.
11. My friend was lucky успадкувати a beautiful house in Italy from his parent's friend.

UNIT 2B. CHANGING LIVES

I. Match the English words and phrases on the left with their Ukrainian equivalents on the right:

1. to have a holiday of a lifetime	a. святкувати досягнення половини шляху поїздки
2. a community school for orphans, poor children and refugees	b. побачити багато дивовижної дикої природи
3. to deserve to have better conditions	c. мати сильне почуття спільноти
4. to set up an organization	d. гребти проти течії
5. to give an idea of	e. бігти марафон
6. to make much/little progress	f. перетнути фінішну пряму
7. to suffer from malnutrition	g. опинилася посеред рожевих дельфінів
8. to improve diet and health	h. Все пішло не так.
9. to have a strong feeling of community	i. заслуговувати на кращі умови
10. to be afraid of challenges	j. йти неправильним шляхом
11. to run a marathon	k. дати уявлення про
13. to suffer from the heat.	l. доправити когось літаком до лікарні
14. to be exhausted	m. телеведучий
15. to be infested with crocodiles	n. відставати від графіка
16. to be superstitious	o. не може перестати чухати ноги
17. to celebrate reaching the halfway point in the trip	p. провести відпустку, яка запам'ятається на все життя

18. the mosquitoes were driving me mad	q. мати великі пухирі
19. to see a lot of amazing wildlife	r. громадська школа для сиріт, бідних дітей і біженців
20. to find oneself in the middle of pink dolphins	s. створити організацію
21. to cross the finish line	t. досягти великого/малого прогресу
22. can't stop scratching feet	u. бути забобонними
23. to take a dog for a nice long walk	v. покращити харчування та здоров'я
24. to fly someone to a hospital.	w. страждати від спеки
25. Everything went wrong.	x. страждати від недоїдання
26. to go the wrong way	y. боятися викликів
27. to have big blisters	z. Комарі зводили мене з розуму.
28. to paddle against the current	aa. повести собаку на довгу прогулянку
29. to count or name countries in the head to pass the time	ab. рахувати або називати країни в голові щоб коротати час
30. to be behind schedule	ac. кишіти крокодилами
31. a TV presenter	ad. бути виснаженим

II. Translate the following sentences into English using active vocabulary of the unit:

1. Я не боюся викликів і тому буду бігти цей марафон.
2. Вона страждала від спеки і тому була виснажена.
3. Ця подорож була небезпечна, тому що Амазонка кишіла крокодилами, а в тропічному лісі було багато комарів, що кусалися.

4. Було дуже холодно в горах і вона захворіла. Знадобилося 3 години, щоб доправити її на літаку до лікарні.
5. Комарі зводили мене з розуму, вони кусали мої руки і ноги, які я потім чесав.
6. Я почувалася щасливою, коли я опинилася посеред рожевих дельфінів.
7. Я впевнена, що мені повезе і я перетну фінішну пряму до неділі
8. Я скучала за своїм псом, і коли подорож закінчилася, я повела його на довгу прогулянку.
9. Наші фірми вдалося зібрати гроші на благодійність для сиріт, біженців та дітей з бідних сімей.
10. Все пішло не так, і ми відстали.
11. Мені прийшлося гребти проти течії.
12. Оскільки ми були забобонними, ми вирішили не святкувати досягнення половини шляху нашої поїздки.
13. Це була захоплююча пригода, тому що вона побачила багато дивовижної дикої природи.
14. Вона коротала час, рахуючи міста в голові.

III. Complete the gaps with a strong adjective. If necessary, use the prompts in the box:

positive, boiling, enormous, amazed, fantastic, filthy, delighted, starving, delicious, terrified, furious, tiny, hilarious, freezing

1. Are you **afraid** of driving a car? - Yes, I'm -----! That's why I haven't got a driving license yet.

2. Are you still **angry** about that trip? - Yes, I am -----! I'll never go anywhere with Nino again.

3. His new flat is **small**. - Yes, it's really -----, but it's his property.

4. The food in this restaurant is nice . - Yes, their desserts are ----- -----.
5. Shall we drop in this mall or are you hungry yet? - I'm ----- ! Let's buy something to eat first.
6. Was the film funny ? - It was ----- . We laughed the whole way through.
7. Are your parents happy about your graduation? - They're ----- ---. In fact, they decided to celebrate it in Hawaii.
8. Was the flat after the party dirty ? - It was ----- . It took us a day to clean it.
9. It isn't very cold today. – Are you joking? It is -----! Minus 22 degrees.
10. Is your friends' house big ? - It's ----- . It has seven bedrooms.
11. Are you sure you locked the door? - I'm ----- . I remember turning the key.
12. Were they surprised to see you in the theatre? – They were absolutely -----! They were sure that I didn't have a ticket to the opera.
13. Is the tea hot? - Yes, it's -----.
14. Was the concert good ? – It was -----.

UNIT 3A. RACE ACROSS LONDON

I. Match the English words and phrases on the left with their Ukrainian equivalents on the right:

1. to use public transport and vehicles	a. зупинятися на світлофорі
2. a carriage	b. мікроавтобус
3. a coach	c. обмеження швидкості на автомагістралях
4. the underground	d. їхати у неправильному напрямку
5. a lorry	e. обмеження швидкості
6. a van	f. дорожні роботи
7. a motorway	g. вагон
8. to find the quickest way to cross a busy city	h. повернутися на правильний маршрут
9. to put on a seat belt	i. їхати автостопом
10. car crash	j. врізатися в автобус
11. cycle lane	k. сідати в транспорт/ виходити
12. parking fine	l. носити шоломи
13. pedestrian zone	m. пішохідний перехід на зебрі
14. petrol station	n. стоянка таксі
15. road works	o. автострада
16. rush hour	p. метро
17. speed camera	q. спричиняти аварії
18. speed limit	r. вантажівка
19. taxi rank	s. АЗС
20. to get stuck in a traffic jam	t. пройти повз
21. to stop at the traffic lights	u. користуватися громадським транспортом і транспортними засобами
22. zebra crossing	v. пішохідна зона

23. to get on/ off	w. їздити на мотоциклі
24. to go in the wrong direction	x. година пік
25. to turn round	y. бути заповненим пасажирами
26. to get back onto the right route	z. знайти найшвидший спосіб перетнути жваве місто
27. to go past	aa. застрягти в пробці
28. to be ahead of	ab. одягти ремінь безпеки
29. to crash into a bus	ac. автокатастрофа
30. to be packed with passengers	ad. перевозити велику кількість речей дорогою
31. to go at a steady speed	ae. застрибувати і вистрибувати
32. the speed limit on motorways	af. пасажирський автобус
33. to cause accidents	ag. камера контролю швидкості
34. to wear helmets	ah. штраф за паркування
35. to ride a motorbike	ai. велосмуга
36. to go hitchhiking	aj. бути попереду
37. to jump on and off	ak. розвертатися
38. to transport large quantities of things by road	al. рухатися з рівною швидкістю

II. Translate and learn the following definitions into English using active vocabulary of the unit:

1. Platform це місце, де ви чекаєте на потяг на станції.
2. Van більший за автомобіль, але менший вантажівки.
3. Scooter це як мотоцикл, але менш потужний.
4. Lorry використовують для транспортування великих кількостей вантажу дорогою.
5. Tram - тип автобуса, який рухається за допомогою електрики по спеціальних рейках на дорозі.
6. Carriage (вагон) це одна частина поїзда.

7. Underground це різновид залізничної системи, яка називається the Tube в Лондоні або Metro в інших містах.
8. Motorway (автомагістраль) це швидка дорога, де транспортні засоби можуть проїжджати на великі відстані між великими містами.
9. Coach це комфортабельний автобус, який використовується для тривалих подорожей.
10. Running out of petrol означає кінець запасу бензину
11. Watch out! Означає будьте обережні або зверніть увагу на щось небезпечне.

III. Complete the gaps with an appropriate word/ word combination from the box:

the cycle lane, the heavy traffic, set off, get stuck in a traffic jam, stop at the traffic lights, put your seat belt on, get a parking fine, to pick up, speed cameras, the rush hour

1. You should always одягати ремінь безпеки before you start.
2. If you park your car somewhere in the city center, you may отримати штраф за паркування .
3. In every city there are some places where you can застрягнути в дорожній корці .
4. Some roads have speed limits and there are камери фіксування швидкості on them.
5. The cyclists in this country use the pavement instead of велодоріжки .
6. They needed to fill up at the petrol station before they вирушити в дорогу .
7. The traffic is always worse during години пік .
8. Parents should teach their young children to always зупинятися на світлофорі when they are red and wait for them to turn green.

9. It's polite **забирати** guests at the station.

10. To avoid **інтенсивний рух** in big cities it is necessary to set off early in the morning.

UNIT 3B. STEREOTYPES - OR ARE THEY?

I. Match the English words and phrases on the left with their Ukrainian equivalents on the right:

1. to apologize to somebody for something	a. Вчора ввечері мені снилося дитинство.
2. to arrive in a big city	b. бути близьким до когось
3. to arrive at the airport	c. захоплюватися велоспортом
4. to belong to	d. добре займатися спортом / бути вправним в
5. to argue with my husband about money	e. з нетерпінням чекати чогось/щось робити
6. to ask the waiter for the bill	f. витратити гроші на одяг
7. to believe in ghosts	g. попросити вибачення у когось за щось
8. to choose between two things	h. бути задоволеним
9. It depends on the weather.	i. набриднути робити щось
10. I dreamt about my childhood last night.	j. приїхати у велике місто
11. to laugh at somebody	k. вибирати між двома речами
13. to look forward to something/doing something	l. сперечатися з чоловіком про гроші
14. to pay for a meal	m. боятися кажанів
15. to remind someone of something	n. бути в захваті від виконання чогось
16. to spend money on clothes	o. вірити в привидів
17. to be angry with somebody about something	p. одружитися на поп-зірці
18. to be afraid of bats	q. сміятися над кимось

ЧЕРКАСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ ФАХОВИЙ БІЗНЕС-КОЛЕДЖ

Англійська мова. Збірник вправ на переклад
до підручника *English File Intermediate*

19. to be good at sport	r. попросити офіціанта рахунок
20. vegetables are good for people	s. цікавитися астрологією
21. to be close to somebody	t. прибути в аеропорт
22. to be different from	u. бути грубим з кимось
23. to be excited about doing something	v. нагадувати комусь про щось
24. to be fed up with doing something	w. Це залежить від погоди.
25. to be famous for	x. втомлюватися робити щось
26. to be interested in astrology	y. відрізнятися від
27. to be fond of	z. овочі корисні для людей
28. to be keen on cycling	aa. належати
29. to be kind to animals	ab. хвилюватися
30. to be married to a pop star	ac. славитися чимось
31. to be pleased with	ad. заплатити за їду
32. to be proud of	ae. пишатися
33. to be worried about	af. любити
34. to be tired of doing something	ag. злитися на когось з приво́ду чо́гось
35. to be rude to	ah. бути добрим до тварин

II. Translate the following sentences into English using active vocabulary of the unit:

1. Офіціант був настільки грубим з нами, що ми не залишили чайових.
2. Вони не дуже задоволені своєю новою машиною. За місяць вона ламалася тричі!
3. Моя мама одружена з моїм батьком 30 років.
4. Мої друзі у захваті від переїзду наступного року.

- | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 5. Чоловік, якого я вчора побачила на виставці, нагадав мені мого першого хлопця. |
| 6. Гарним тоном буде вибачитися перед будь-якою людиною за запізнення. |
| 7. Мій літак прибув до Нью-Йорка вранці, тому я зміг відвідати Метрополітен-музей. |
| 8. Микола все ще злий на Наталію через те, що сталося на вечірці? |
| 9. Тепер, коли у мене є супутникова навігація, мені більше не потрібно питати дорогу. |
| 10. Він перший у своїй родині, хто вступив до університету, тому його батьки справді пишуться ним. |

III. Replace the Ukrainian phrases in bold with the appropriate English phrases using the correct form of the verbs. If necessary, use the prompts in the box:

to be good for, to get on really well, to be very interested in, to be famous for, to depend on, to look forward to, to be not fond of, to be worried about, to be very good at, to be fed up with

- | |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Children usually не люблять vegetables, so their parents should be inventive to make them eat them. |
| 2. Parents always переживають за their teenage children when they go abroad for the first time without them. |
| 3. Tourists who дуже цікавляться art should definitely visit the National Gallery in London. |
| 4. Since their son був вправний в maths he applied to Lviv Polytechnic University and was successfully admitted (enrolled). |
| 5. Our family набридло hot boiling summers in Greece and we decided to move to Switzerland. |

- | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6. Recent research shows that drinking mango juice добре для your immune system. |
| 7. It may be surprising but some celebrity couples справді добре ладнають and hardly ever argue. |
| 8. Many people з нетерпінням очікують going on holiday to the sea |
| 9. Benedict Cumberbatch відомий his role in Sherlock Holmes. |
| 10. How we see color залежить від the ability to see red, blue, and green. |

UNIT 4A. FAILURE AND SUCCESS

I. Match the English words and phrases on the left with their Ukrainian equivalents on the right:

1. to succeed/ success	a. досягати успіху/ успіх
2. to fail/ failure	b. зазнати невдачі/ провал/невдача
3. to blame someone for something	c. звинуватити когось у чомусь
4. to put smth into practice	d. застосувати на практиці
5. to suffer from	e. страждати від
6. to eventually pass the exam	f. зрештою скласти іспит
7. to lose patience with someone	g. втратити терпіння щодо когось
8. to be fired from a job	h. бути звільненим з роботи
9. to be rejected from film school	i. бути відкинутим (отримати відхилення кандидатури) кіношколою
10. to break box office records	j. побити касові рекорди
11. to speak fluently	k. говорити вільно
13. to face a language barrier	l. стикатися з мовним бар'єром
14. more exceptions than rules	m. більше виключень ніж правил
15. to have a strong personal connection with	n. мати міцний особистий зв'язок з
16. to concentrate on final exams	o. концентруватися над випускними іспитами
17. fear of water/ heights	p. страх води/ висоти
18. to feel embarrassed/tired/surprised	q. почуватися зніяковіло/стомлено/ здивовано

ЧЕРКАСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ ФАХОВИЙ БІЗНЕС-КОЛЕДЖ

*Англійська мова. Збірник вправ на переклад
до підручника English File Intermediate*

19. to be frustrated with technology	r. бути розчарованим технологією
20. to be upset about a birthday present	s. бути засмученим через подарунок до дня народження
21. to feel excited/depressed/bored	t. почуватися збудженим/ депресованим/звудьгованим
22. to rescue people trapped in a burning building	u. рятувати людей захоплених в палаючому будинку
23. to fix a bicycle	v. лагодити велосипед
24. to find a part-time job	w. знайти роботу на неповний робочий день
25. to be unable to get to the meeting on time due to transport delays	x. бути неспроможним дістатися на зустріч вчасно через затримки транспорту
26. to develop the law of gravity	y. розвинути закон всесвітнього тяжіння
27. the invention of light bulb	z. винахід електричної лампочки
28. to drop out school	aa. кинути школу
29 to persuade sb to do sth	ab. переконати когось зробити щось
30. the opening night of the film	ac. прем'єра фільму
31. instantly	ad. миттєво
32. to make the effort	ae. докладати зусилля

II. Translate the following sentences into English using active vocabulary of the unit:

1. Мене вражає, як деякі батьки ніколи не втрачають терпіння щодо своїх дітей.
2. Коли студенту не подобається університет, він може кинути навчання після першого курсу.

3. Після кількох місяців їй зрештою вдалося вмовити свого хлопця подивитися оперу.
4. Мого колегу звільнили за надсилання особистих електронних листів з роботи.
5. Мій чоловік відмовляється купувати одяг дорогих марок.
6. До каси була величезна черга, тому що це була прем'єра фільму.
7. Я намагався вивчити японську, але мені це було неймовірно важко, і я кинув це через два роки.
8. Кожен повинен вивчати мови, особливо якщо він подорожує за кордон. Якщо ви докладете зусиль, щоб вивчити навіть найпростіші фрази, куди б ви не пішли, це миттєво покаже людині, з якою ви розмовляєте, що ви поважаєте її культуру.
9. Який найдивовижніший пейзаж ви коли-небудь бачили?
10. Що викликає у вас депресію?
11. Ви коли-небудь були розчаровані подарунком на день народження?
12. Що найнеприємніше, що з тобою коли-небудь траплялося?
13. Ви відчуваєте сильну втому вранці?

III. Replace the Ukrainian words in bold with their corresponding English equivalents. If necessary, use the prompts in the box:

disappointed, frightened, tiring, disappointing, exciting, surprised, amazing, interested, frustrated, embarrassed, worrying, depressing

1. Looking after small children can be very стомлюючим .
2. His exam results were very невтішними .

3. We were very здивовані because we didn't know they were coming.
4. We took lots of photos because the view was so дивовижний .
5. Are you зацікавлені in motor racing?
6. She felt розчарована/роздратована because she couldn't get on the surfboard.
7. I felt very збентежений/зняжковілий when I realized my mistake.
8. He's боїться of dogs. He can't go anywhere near them.
9. The final quarter of the match was really захоплюючий .
10. We haven't heard from her since she arrived in Bangkok – it's very хвилююче/тривожно
11. I'm fed up with this terrible weather – it's пригнічує .
12. Max was very розчарований when he wasn't chosen for the job.

UNIT 4B. MODERN MANNERS

I. Match the English words and phrases on the left with their Ukrainian equivalents on the right:

1. to set the phone to silent mode//use silent/vibrate mode	a. зателефонувати комусь у надзвичайних ситуаціях
2. to disturb other people	b. наречений, наречена
3. to be appropriate/inappropriate	c. господар – людина, що приймає гостей
4. to turn on/off (switch on/off)	d. настійна рекомендація
5. to leave a voice message	e. розмістити щось на вебсайті
6. the line is busy (engaged)	f. зовнішні зобов'язання
7. to deserve more attention	g. бути забороненим
8. to put the mobile phone on vibrate	h. викласти фото друга без його дозволу
9. to expect an important call	i. почуватися ображеним
10. to insult people	j. передати щось
11. to carry on a phone conversation	k. викласти приватне повідомлення в інтернеті
12. to use a hands-free set to take a call in the car	l. гість – людина, котру запросили у чийсь дім
13. to talk loudly on the phone in public	m. чекати жінку, щоб пропустити першу
14. to call someone in an emergency	n. поставити телефон на беззвучний режим//використати беззвучний/вібро режим
15. to be allowed/necessary/compulsory	o. поставити мобільний телефон на вібро-режим
16. a strong recommendation	p. включити/виключити
17. external obligations	q. лінія зайнята
18. to be prohibited	r. заслужувати більше уваги

ЧЕРКАСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ ФАХОВИЙ БІЗНЕС-КОЛЕДЖ

*Англійська мова. Збірник вправ на переклад
до підручника English File Intermediate*

19. to post something on the website	s. залишити голосове повідомлення
20. to forward something	t. образити людей
21. a lack of manners	u. поведінка чоловіків по відношенню до жінок
22. a fiancé, fiancée	v. продовжити тел.розмову
23. a host is a person who receives guests (visitors)	w. бути доречним/недоречним
24. a guest is a person invited to someone's home	x. використовувати в автомобілі гучномовець для тел.розмови
25. nasty - unpleasant	y. образливий
26. to send a handwritten postcard after the visit	z. цінувати добре ставлення
27. to feel insulted/ridiculous	aa. поводитися недоречно
28. to wait for a woman to go through the door first	ab. голосно розмовляти по телефону на людях
29. to accompany a woman home	ac. порушувати правила/ слідувати правилам
30. to post a private message on the Internet	ad. турбувати інших людей
31. to post a photo of a friend without his permission	ae. бути дозволеним/ необхідним/обов'язковим
32. a men's behavior towards women	af. недолік манер
33. to look down on men who do not conform good manners	ag. дивитися з презирством на чоловіків, котрі не відповідають гарним манерам
34. to offend someone - to cause offense without meaning to	ah. образити когось – спричинити образу не маючи цього на увазі
35. to feel offended	aj. очікувати важливий дзвінок

36. to be treated as the weaker sex	ак. обходитись як зі слабкою статтю
37. to behave inappropriately	ал. почуватися ображеним/безглуздо
38. to appreciate a kind gesture	ам. надіслати листівку написану від руки після візиту
39. to break the rules/ follow the rules	ан. провести жінку додому
40. insulting	ао. неприємний

II. Translate the following sentences into English using active vocabulary of the unit:

1. Якщо іноді вас бентежить мелодія дзвінка, майже напевно вона неправильна, і вам слід її змінити.
2. Якщо сумніваєтеся, використовуйте беззвучний режим або режим вібрації. Ви можете здивувати ваших супутників, коли ви раптово відповісте на невидимий безшумний телефон, але принаймні їм не доведеться слухати ваш дзвінок.
3. Зверніть увагу на те, хто вас оточує. Переконайтеся, що ваша розмова не заважає іншим людям. Інтимні розмови ніколи не доречні в присутності інших.
4. Не використовуйте телефон у «тихих зонах» у поїздах або готелях. Це причина чому вони існують.
5. Ніколи не кричіть. Ваш телефон не мегафон. Ви не повинні кричати. І не кричіть, тому що ви вважаєте прийом поганим. Це нічого не змінить.
6. Люди поруч з вами заслуговують на більше уваги, ніж ті, хто на іншому кінці дроту. Усюди, де це можливо, вимикайте телефон у соціальних ситуаціях і під час їжі або увімкніть вібросигнал. Якщо вам

доводиться тримати телефон увімкненим, тому що ви очікуєте важливого дзвінка, задалегідь вибачтеся.

7. Не ведіть телефонні розмови, коли ви перебуваєте в банках, магазинах тощо. Образливо не приділити повну увагу людям, які вас обслуговують.

8. Подумайте, звідки ви телефонуєте. Увімкніть вібросигнал телефону під час зустрічей, у кінотеатрах тощо. Якщо вам потрібно прийняти дзвінок у машині, використовуйте гарнітуру «вільні руки».

III. Replace the Ukrainian words in bold with their corresponding English equivalents. If necessary, use the prompts in the box:

a message, ringtone, a screensaver, engaged, dial, instant messaging, a voice message, vibrate mode, switch off, call back

1. What **заставка** do you have for the display on your phone

2. I like **обмін миттєвими повідомленнями**. It's quick but you have time to think of a reply.

1. My phone was on **режим вібрації** during the meeting.

2. Ні, I phoned you but the line was busy. Send me **повідомлення** when you're free.

3. You must **виключити** your mobile when you're in a cinema.

4. I have to go to a meeting now. Can you **передзвонити** me in an hour?

5. Kim sent you **голосове повідомлення** this morning – didn't you get it?

6. I'm trying to call Max, but his line's been **зайнято** for half an hour.

7. Sorry about the noise. My mobile's new and I need to choose a new **рингтон**.

8. Sorry, I think I **набрав** the wrong number.

UNIT 5A. SPORTING SUPERSTITIONS

I. Match the English words and phrases on the left with their Ukrainian equivalents on the right:

1. a captain	a. подача
2. a coach	b. рефери/арбітр
3. fans	c. гравці
4. players	d. глядачі/натовп
5. a referee/ umpire	e. зіграти внічию
6. spectators/the crowd	f. команда
7. a team	g. тренер
8. a stadium	h. стадіон
9. a sports hall/ arena	i. легкоатлетична доріжка
10. to win a match (competition, medal, or trophy)	j. грати в теніс/баскетбол на майданчику
11. to beat another team (a person)	k. підтягнутися
13. to lose a match (competition, medal, or trophy)	l. забивати голи
14. to draw	m. фанати
15. tennis court/basketball court	n. траса Формули-1 / мотоциклетна траса
16. football pitch/ rugby pitch /hockey pitch	o. гірськолижний спуск
17. swimming pool / diving pool	p. займатися йогою
18. athletics track	q. спортивний зал/арена
19. Formula 1 circuit/ motorcycling circuit	r. футбольне поле / поле для регбі / поле для хокею
20. golf course	s. басейн / басейн для стрибків у воду
21. ski slope	t. тенісний корт/баскетбольний майданчик

22. to kick/hit a ball with your foot	u. зловити м'яч
23. to play tennis/basketball on the court	v. виграти матч (змагання, медаль або трофей)
24. to get injured	w. виявити обман
25. to get fit	x. перемогти іншу команду (особу)
26. to score goals	y. програти матч (змагання, медаль або трофей)
27. to do yoga	z. поле для гольфу
28. to throw the ball to each other	aa. кидати м'яч один одному
29. to catch the ball	ab. ударити по м'ячу ногою
30. a serve	ac. капітан
31. to detect cheating	ad. отримати травму

II. Translate the following sentences into English using active vocabulary of the unit:

1. Капітан - найвідповідальніший гравець у команді.
2. Автодром — траса, яка використовується в гонках Формули-1 або мотоциклі
3. Глядачі - це люди, які йдуть і дивляться спортивну подію
4. Хокей – це вид спорту, в який можна грати на льоду чи траві.
5. Ви розминаєтесь перед виконанням будь-яких вправ
6. Ви можете отримати травму, коли граєте в теніс на мокрому корті.
7. Зіграти внічию – це дієслово, яке описує, коли дві команди мають однаковий рахунок наприкінці матчу.
8. Суддя – це особа, яка показує червону картку у футбольному матчі.

9. Дайвінг - це вид спорту, де ви стрибаєте головою вперед у басейн.
10. У гольфі ви ходите по полю з дев'яти або 18 лунок.
11. Тренуватися означає ходити в спортзал і робити зарядку.
12. Тренер - це людина, яка дає вказівки членам команди, але не грає.
13. Вболівальник – це людина, яка підтримує команду.

III. Replace the Ukrainian words in bold with their corresponding English equivalents. If necessary, use the prompts in the box:

enthusiastic, superstitions, to work out, to be sent off, lucky charm, interpretation of the rules, to warm up, coach, to be knocked out

1. It is important розігрітися before you do any vigorous exercise. (=do light exercise to get ready, e.g. for a match)
2. My daughter тренується every afternoon. (=does exercise at a gym)
3. The player got a red card and був видалений з поля after committing a foul. (= told to leave the pitch /court, etc.)
4. My team вибула (вилетіла) in the semi-finals. (= eliminated)
5. Забобони and rituals are very common among fans.
6. Last year a survey of British football supporters found that 21 per cent had талісман (anything from a scarf to a lucky coin).
7. Making correct decisions often depends on the referee's тлумачення правил .
8. Fans are very завзяті about sport.
9. A person who trains people to compete in certain sports is called тренер

UNIT 5B. RELATIONSHIP

I. Match the English words and phrases on the left with their Ukrainian equivalents on the right:

1. a couple is two people who are married or in a romantic relationship	a. однокласник – це друг зі школи чи інституту
2. a partner is your husband, wife, boyfriend, or girlfriend	b. колишній - це людина, з якою у вас були стосунки
3. a close friend is a very good friend that you can talk to about anything	c. увійти в контакт /підтримувати зв'язок / втратити зв'язок
4. a colleague is a person that you work with	d. тон і швидкість вашого голосу мають значення
5. a fiancé /fiancée is the person that you are engaged to be married to	e. мати сильне почуття потягу одне до одного
6. a flat mate is a person that you share a flat with .	f. покращити нашу мову тіла
7. an ex is a person that you used to have a relationship with	g. партнер – це ваш чоловік, дружина, хлопець чи дівчина
8. a classmate is a friend from school or college	h. пара - це двоє людей, які перебувають у шлюбі або в романтичних стосунках
9. to break up/ split up is to end the relationship	i. мати розслаблене положення тіла
10. to get in touch /keep in touch/ lose touch	j. близький друг – це дуже хороший друг, з яким можна поговорити про що завгодно
11. to stay friends	k. ставати більш ізольованим
12. to get to know	l. приваблювати когось

ЧЕРКАСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ ФАХОВИЙ БІЗНЕС-КОЛЕДЖ

Англійська мова. Збірник вправ на переклад
до підручника *English File Intermediate*

13. to have (sth.) in common	m. випадково зустрітися
14. to propose/ accept	n. довіряти таємниці
15. to fall in love	o. заразний
16. to fancy a girl = to be attracted to her	p. бути привабливим до неї
17. to share personal information with strangers	q. ділитися особистою інформацією з незнайомцями
18. to contrast dramatically	r. знайомитися
19. to meet by chance	s. мати (що-н.) спільне
20. to get more isolated	t. залишатися друзями
21. to trust secrets with	u. запропонувати/ прийняти
22. to attract someone	v. різко контрастувати
23. the tone and the speed of your voice make a difference	w. колега - це людина, з якою ви працюєте
24. to improve our body language	x. співмешканець – це людина, з якою ви живете в квартирі
25. to stare into each other's eyes	y. разом гуляти
26. to have strong feelings of attraction to each other	z. наречений/наречена – це особа, з якою ви заручені
27. to have a relaxed body position	aa. розлучитися/ означає припинити стосунки
28. contagious	ab. закохатися
29. to find the courage to do something	ac. бути ймовірним = ймовірно
30. to be likely= probable	ad. закохатися в когось означає бути шалено закоханим у молодості
31. to go out together	ae. дивитися один одному в очі (витріщитися)
32. to have a crush on someone means to be madly	af. знайти в собі сміливість щось зробити

in love with when you are young	
---------------------------------	--

II. Translate the following sentences into English using active vocabulary of the unit:

- | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Я познайомилася з Дмитром, коли навчалася у бізнес-коледжі. |
| 2. Ми швидко роззнайомилися, бо ходили в однакові класи. |
| 3. Незабаром ми стали друзями і виявилось, що у нас є багато спільного. Наприклад, ми обидва любимо спорт і музику. |
| 4. На другому курсі ми почали зустрічатися (виходили гуляти разом) і закохалися. |
| 5. Ми були разом два роки, але багато сперечалися і на останньому семестрі університету ми розлучилися. |
| 6. Коли ми закінчили коледж, ми втратили зв'язок, тому що я переїхала в іншу країну, а він залишився вдома. |
| 7. Через чотири роки ми знову сконтактували у Facebook. |
| 8. Ми були все ще неодружені (холості). |
| 9. Цього разу ми ладнали краще, ніж раніше, можливо тому що ми були старші. |
| 10. Через два місяці Дмитро зробив пропозицію, і я погодилася. |
| 11. Ми одружилися минулого літа. Багато наших старих університетських друзів прийшли на весілля. |

III. Replace the Ukrainian words in bold with their corresponding English equivalents. If necessary, use the prompts in the box:

a close friend, a flat mate, to discuss sth with sb, to argue with sb, a friend, a smile, an ex, a fiancé (he)/fiancée (she), to fall out with, a candle, a commuter

1. Пасажир приміського транспорту is a person who travels into a city to work every day
2. Свічка is something which is used to give light, made of wax
4. Сваритися з means to have an argument with and stop being friends
5. Близький друг is a very good friend that you can talk to about anything
6. Наречений/наречена is the person that you are engaged to be married to
7. Колишній is a person that you used to have a relationship with
8. Співмешканець is a person that you share a flat with.
9. Посмішка affects your tone of voice, keeping it light and fun.
10. Друг is a person you know well and like, and who is not usually a member of your family
11. Сваритися means to speak angrily to sb because you disagree with them.
12. Обговорювати щось з ким-небудь is to talk about sth with sb, especially in order to decide sth.

KEYS

UNIT 1A. MOOD FOOD

Task II

1. What do you eat when you feel down?
2. Food that contains proteins makes you feel awake and focused on important things.
3. I prefer steamed fish.
4. Certain types of food contain substances which affect how you think and feel.
5. Research has shown that people on diets often begin to feel a little depressed after two weeks because they are eating fewer carbohydrates.
6. Food which is rich in protein makes us feel awake and focused.
7. Chocolate makes the brain release feel-good chemicals called endorphins.
8. Dark green vegetables (e.g. cabbage and spinach) and oily fish (e.g. salmon) eaten regularly can help to fight depression.
9. Good restaurants usually serve delicious, healthy food.
10. I can't stand the smell of fish.
11. Today most people are cutting down on junk food.

UNIT 1B. FAMILY LIFE

Task II

1. Selfish people think about themselves and not about other people.
2. A competitive person always wants to win.
3. Charming people have an attractive personality and make people like them.
4. A sociable person is friendly and enjoys being with other people.
5. A moody person is happy one minute and sad the next, and is often bad-tempered.
6. Independent people like doing things on their own, without help.

7. A stubborn person never changes his opinion or attitude about something.
8. The position in the family is possibly the strongest influence on our character and personality.
9. A bossy person likes giving orders to other people.
10. A jealous person thinks that someone loves another person more than them, or wants what other people have.
11. An affectionate person shows that they love or like people very much.
12. A sensitive person can be easily hurt or offended.
13. An ambitious person wants to be successful in life.
14. A reliable person is someone who you can trust or depend on.

Джерело: [1, с. 153]

UNIT 2A. MONEY

Task II

1. Note is a piece of paper money.
2. Coin is a piece of money made of metal.
3. Bill is a piece of paper which shows how much money you have to pay for something.
4. Salary is the money you get for the work you do.
5. Tax is the money that you pay to the government.
6. Loan is money that somebody (or a bank) lends you.
7. Mortgage is money that a bank lends you to buy a house.
8. Cash machine is a machine where you can get money.
9. A gamble is a risk that you take that something will succeed.
10. Junior students don't usually have any money and basically they have to live off their parents who pay for absolutely everything.
11. If you open an account with this bank, you get an interest-free credit card for a year.

Джерело: [1, с. 154]

UNIT 2B. CHANGING LIVES

Task II

1. I am not afraid of challenges and though I'll run this marathon.
2. She was suffering from the heat, that's why she was exhausted.
3. This journey was dangerous because the Amazon River was infested with crocodiles and in the rainforest there were lots of mosquitoes that bit.
4. It was freezing in the mountains and she got ill. It took three hours to fly her to a hospital.
5. Mosquitoes drove me mad; they bit my hands and feet, which I then scratched.
6. I felt happy when I found myself in the middle of pink dolphins.
7. I hope I will be lucky and will cross the finish line by Sunday.
8. I missed my dog and when the journey finished I took him for a long walk.
9. Our company managed to raise money for charity for orphans, refugees and children from poor families.
10. Everything went wrong and we were behind.
11. I had to paddle against the current.
12. As we were superstitious, we decided not to celebrate reaching the halfway point in our trip.
13. That was an exciting adventure, because I saw a lot of amazing wildlife.
14. She passed the time counting cities in the head.

Джерело: [1, с. 20-21]

UNIT 3A. RACE ACROSS LONDON

Task II

1. Platform is where you wait for a train in the station.
2. Van is bigger than a car but smaller than a lorry.
3. Scooter is like a motorbike but less powerful.

4. Lorry is used for transporting large quantities of things by road.
5. Tram is a type of bus that moves by electricity along special rails in the road.
6. Carriage is one section of a train.
7. Underground is a type of railway system, called the Tube in London or Metro in other cities.
8. Motorway is a fast road where traffic can travel long distances between large towns.
9. Coach is a comfortable bus that's used for long journeys.
10. Running out of petrol means finish your supply of petrol.
11. Watch out! means be careful or pay attention to something dangerous.

Джерело: [2, с. 17]

UNIT 3 B. STEREOTYPES - OR ARE THEY?

Task II

1. The waiter was so rude to us that we didn't leave a tip.
2. They're not very pleased with their new car. It's broken down three times in one month!
3. My mum's been married to my father for 30 years.
4. My friends are excited about moving house next year.
5. The man I saw at the exhibition yesterday reminded me of my first boyfriend.
6. It is a good manner to apologize to any person for being late.
7. My plane arrived in New York in the morning, so I was able to visit the Metropolitan Museum of Art.
8. Is Mykola still angry with Natalia about what happened at the party?
9. I never have to ask anybody for directions any more now that I have satnav.
10. He's the first person in his family to go to university so his parents are really proud of him.

Task III

1. Children aren't usually fond of vegetables, so their parents should be inventive to make them eat them.
2. Parents are always worried about their teenage children when they go abroad for the first time without them.
3. Tourists who are very interested in art should definitely visit the National Gallery in London.
4. Since their son was very good at maths he applied to Lviv Polytechnic University and was successfully admitted (enrolled).
5. Our family was fed up with hot boiling summers in Greece and we decided to relocate to Switzerland.
6. Recent research shows that drinking mango juice is good for your immune system.
7. It may be surprising but some celebrity couples get on really well and hardly ever argue.
8. Many people look forward to going on holiday to the sea
9. Benedict Cumberbatch is famous for his role in Sherlock Holmes.
10. How we see color depends on the ability to see red, blue, and green.

UNIT 4A. FAILURE AND SUCCESS

Task II

I am amazed how some parents never lose patience with their children.
2. When a student isn't enjoying university, he may drop out after the first year.
3. After several months, she eventually managed to persuade her boyfriend to see an opera.
4. My colleague was fired for sending personal emails from work.
5. My husband refuses to buy expensive brands of clothing.
6. There was an enormous queue at the box office because it was the opening night of the film.

7. I tried to learn Japanese, but I found it incredibly difficult and I gave up after two years.
8. Everyone should learn languages, especially if they travel abroad. If you make the effort to learn even the most basic phrases wherever you go, it instantly shows the person you're speaking to that you respect their culture.
9. What's the most amazing scenery you've ever seen?
10. What makes you feel depressed?
11. Have you ever been disappointed by a birthday present?
12. What's the most embarrassing thing that's ever happened to you?
13. Do you feel very tired in the morning?

Task III

1. Looking after small children can be very tiring .
2. His exam results were very disappointing .
3. We were very surprised because we didn't know they were coming.
4. We took lots of photos because the view was so amazing .
5. Are you interested in motor racing?
6. She felt frustrated because she couldn't get on the surfboard.
7. I felt very embarrassed when I realized my mistake.
8. He's frightened of dogs. He can't go anywhere near them.
9. The final quarter of the match was really exciting .
10. We haven't heard from her since she arrived in Bangkok – it's very worrying .
11. I'm fed up with this terrible weather – it's depressing .
12. Max was very disappointed when he wasn't chosen for the job.

Джерело: [2, с. 26]

UNIT 4B. MODERN MANNERS

Task II

1. If you are sometimes embarrassed by your ringtone, it's almost certainly the wrong one and you should change it.
2. When in doubt, use silent or vibrate mode. It may surprise your companions when you suddenly answer an invisible, silent phone, but at least they won't have to listen to your ringtone.
3. Take notice of who is around you. Make sure your conversation is not disturbing other people. Intimate conversations are never appropriate in front of others.
4. You must not use your phone in 'quiet zones' on trains or in hotels. That is the reason why they exist.
5. Never shout. Your phone is not a megaphone. You don't have to shout. And don't shout because you think reception is poor. It won't make any difference
6. People with you deserve more attention than those at the end of a phone. Wherever possible, turn off your phone in social situations and at mealtimes, or put it on vibrate. If you have to keep your phone on because you are expecting an important call, apologize in advance.
7. Don't carry on phone conversations when you are in banks, shops, etc. It is insulting not to give the people who are serving you your full attention.
8. Think about where you are calling from. Put your phone on vibrate in meetings, cinemas, etc. If you must take a call in the car, use a hands-free set.

Джерело: [1, с. 38-39]

UNIT 5A. SPORTING SUPERSTITIONS

Task II

1. Captain is the most responsible player in the team
2. Circuit is a track used in Formula 1 racing or motorcycling

3. Spectators are people who go and watch a sport event
4. Hockey is a sport you can play on ice or grass.
5. You warm up before doing any kind of exercise.
6. You may get injured when you play tennis on a wet court.
7. To draw is a verb that describes when two teams have the same score at the end of a match.
8. Referee is the person who shows a red card in a football match.
9. Diving is a sport where you jump, head first, into a pool.
10. In golf you go around a course of nine or 18 holes.
11. Work out means go to a gym and do exercise.
12. Coach is the person who gives instructions to the members of a team, but who doesn't play.
13. Fan is a person who supports a team.

Джерело: [2, с. 32; 3, с. 206]

UNIT 5B. RELATIONSHIP

Task II

1. I met Dmytro when I was studying at Business College.
2. We got to know each other quickly because we went to the same classes.
3. We soon became friends, and we discovered that we had a lot in common. For example, we both liked sports and music.
4. We went out together in our second year and we fell in love.
5. We were together for two years, but we argued a lot and in our last term at university we broke up.
6. After we left college, we lost touch because I moved to another country and he stayed at home.
7. Four years later we got in touch again on Facebook. We were both still single.
8. This time we got on better than before, maybe because we were older
9. After two months Mark proposed and I accepted.
10. We got married last summer. A lot of our old university friends came to the wedding.

Джерело: [3, с. 74]

СПИСОК ВИКОРИСТАНИХ ДЖЕРЕЛ

1. Christina Latham-Koenig, Clive Oxenden. English File-Intermediate, Students' Book /Oxford University Press, 2019. 167р.
2. Christina Latham-Koenig, Clive Oxenden with Jane Hudson. English File-Intermediate, Workbook / Oxford University Press, 2019. 87р.
3. Latham-Koenig C., Oxenden C. English File Upper-Intermediate, Teacher's Book / Oxford University Press, 2017. 226р.

СПИСОК РЕКОМЕНДОВАНИХ ДЖЕРЕЛ

1. Cambridge dictionary <https://dictionary.cambridge.org/us/>
2. Dictionary.com [електронний ресурс]. – Режим доступу: <https://www.dictionary.com>
3. Collins English Dictionary. URL: <http://www.collinslanguage.com>
4. Christina Latham-Koenig, Clive Oxenden. English File-Intermediate, Students' Book /Oxford University Press, 2019. 167р.
5. Christina Latham-Koenig, Clive Oxenden with Jane Hudson. English File-Intermediate, Workbook / Oxford University Press, 2019. 87р.
6. Latham-Koenig C., Oxenden C. English File Upper-Intermediate, Teacher's Book / Oxford University Press, 2017. 226р.

ПРО УКЛАДАЧА

УСТИЧЕНКО Світлана Володимирівна – викладач Черкаського державного фахового бізнес-коледжу з 1999 р., з 2017 року переведена на посаду завідувача лабораторії онлайн навчання, виконавчий директор Мовного центру «Lingua Hub», спеціаліст вищої категорії, викладач-методист. У 1990 році закінчила Черкаський державний педагогічний інститут за спеціальністю «Англійська та німецька мови», вчитель англійської та німецької мов та у 2013 р. магістратуру Черкаського національного університету імені Богдана Хмельницького за спеціальністю «Педагогіка вищої школи», викладач університетів та вищих навчальних закладів.

Працювала перекладачем німецької мови в бюро зовнішньоекономічних зв'язків ВАТ «Азот». Черкаси (1990-1999). Викладає англійську та німецьку мови в бізнес-коледжі з 1999 року. Почесний працівник Черкаського державного фахового бізнес-коледжу.

Є автором та співавтором понад 16 наукових та навчально-методичних праць, у тому числі 2 колективних монографій, 6 статей у фахових виданнях України, 8 навчально-методичних розробок, які впроваджено в освітній процес Черкаського державного фахового бізнес-коледжу та 1 авторського свідоцтва на авторський твір наукового характеру.

Переможець фахового конкурсу «Педагогічний Оскар», (2021, 2024).

Навчальне видання

УСТИЧЕНКО Світлана Володимирівна

АНГЛІЙСЬКА МОВА

Збірник вправ на переклад до підручника
English File Intermediate

Комп'ютерний набір Устиченко С.В.

Підписано до друку 26.06.2025 р. Формат 60x84^{1/16}

Папір офсетний. Гарнітура Times New Roman.

Друк офсетний

Умов. друк. арк. 1,5. Тираж 30 прим. Зам. № 394

За довідками з питань реалізації
звертатися за тел. (0472) 64-05-15